$\textbf{031} \ \, \text{(Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thừa Thiên - Huế} \\ \text{(Cont.) Some key socio-economic indicators of Thua Thien - Hue} \\$

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 _F	Sơ bộ Prel. 2021	
Sản lượng một số cây lâu năm (Tấn) Production of main perennial crops (Ton)								
Cam, quýt, bưởi - Orange, mandarine, pomelo	12952	13704	13304	12810	11459	14237	11836	
Xoài - <i>Mango</i>	358	347	389	420	288	382	413	
Nhãn - <i>Longan</i>	368	392	406	416	428	541	532	
Cao su - Rubber	5889	6378	6809	7016	6813	9214	7365	
Hồ tiêu - <i>Pepper</i>	189	199	278	228	261	335	272	
Số lượng gia súc (Nghìn con) Livestock population (Thous. heads)								
Trâu - <i>Buffalo</i>	21,6	22,4	22,6	20,9	16,6	14,4	14,2	
Bò - Cattle	25,3	33,6	36,0	34,3	30,0	28,8	28,4	
Lợn - <i>Pig</i>	202,2	205,7	179,3	178,8	66,6	100,8	104,0	
Số lượng gia cầm (Nghìn con) Poultry population (Thous. heads)	2171,3	2787,8	2774,4	2966,9	3727,2	4568,6	4454,2	
Sản lượng thịt hơi xuất chuồng (Tấn) Living weight (Ton)								
Thịt trâu hơi - Living weight of buffaloes	924	928	931	1076	1055	1008	946	
Thịt bò hơi - Living weight of cattle	1337	1382	1422	1489	1462	1288	1214	
Thịt lợn hơi - Living weight of pig	20208	21421	20257	20894	15106	13362	13805	
Thịt gia cầm hơi giết, bán - Slaughtered poultry	5177	5631	5598	7505	12398	17374	15088	
LÂM NGHIỆP - FORESTRY								
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha) Area of new concentrated planted forest (Thous. ha)	4,2	5,9	6,1	6,1	6,2	6,5	7,2	
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m³) Production of wood (Thous. m³)	511,9	497,3	576,5	598,8	609,2	587,1	597,0	
THỦY SẢN - <i>FISHING</i>								
Sản lượng thủy sản (Tấn) Production of fishery (Ton)	54300	45406	52079	55632	57820	56750	59523	
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	39157	31394	37398	39685	41145	39153	41081	
Sản lượng nuôi trồng - Aquaculture	15143	14012	14681	15947	16675	17597	18442	
Trong đó - Of which:								
Cá - Fish	8440	8427	8757	9156	9510	9916	10425	
Tôm - Shrimp	5776	4600	4925	5762	6110	6603	6906	

$\textbf{031} \ \, \text{(Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Thừa Thiên - Huế} \\ \text{(Cont.) Some key socio-economic indicators of Thua Thien - Hue} \\$

	2015	2016	2017	2018	2019	2020 _F	Sơ bộ Prel. 2021
CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY							
Chỉ số sản xuất công nghiệp (%) Index of industrial production (%)	109,4	110,3	113,4	108,0	108,5	103,0	106,1
Khai khoáng - Mining and quarrying	81,8	68,8	96,5	103,5	105,5	101,3	100,4
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	110,4	113,8	111,4	114,0	107,9	102,6	106,0
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí Electricity, gas, steam and air conditioning supply	120,6	101,6	132,7	73,7	115,5	106,7	108,4
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	109,6	104,6	103,4	103,3	106,3	103,4	102,5
Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu Some main industrial products							
Thủy sản chế biến (Tấn) Processed aquatic products (Ton)	3668	5581	5942	6770	6711	6885	6964
Nước mắm (Nghìn lít) - Fish sauce (Thous. litres)	800	800	785	788	783	782	802
Bánh kẹo các loại (Tấn) - Confectionary (Ton)	3450	4450	4789	4763	4768	4350	3741
Bia (Triệu lít) - Beer (Mill. litres)	210	220	195	226	248	249	264
Sợi (Nghìn tấn) - Textile fabric (Thous. tons)	64,9	75,0	78,8	84,3	90,1	89,5	104,7
Hàng thêu (Bộ) - Embroidery products (Pair)	9230	9500	8095	8042	8100	8060	7842
Quần áo may sẵn (Triệu cái) Ready made clothes (Thous. pieces)	45045	45917	56427	60685	63100	58400	58500
Thuốc viên (Triệu viên) - Tablet medicine (Mill. pieces)	129	128	137	96	102	102	117
Gạch nung (Nghìn viên) - Brick (Thous. pieces)	160	161	178	162	171	168	173
Xi măng (Nghìn tấn) - Cement (Thous. tons)	1616	2037	2463	2417	2272	2022	2000
Nước máy (Nghìn m³) - <i>Running water (Thous. m³)</i>	44387	46074	47583	48912	52387	54443	55714
Điện (Triệu kwh) - Electricity (Mill. kwh)	1121	1199	1625	1017	1223	1360	1498
THƯƠNG MẠI - TRADE							
Tổng mức bán lẻ hàng hóa theo giá hiện hành (Tỷ đồng)							-
Retail sales of goods at current prices (Bill. dongs)	22388	23948	25751	29189	31206	29621	30898
Nhà nước - State	1888	1817	2020	2433	2676	2135	2180
Ngoài Nhà nước - <i>Non-State</i>	20033	21664	23257	26311	27896	26897	28098
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment sector	467	467	473	445	634	589	620